

KARTA PRODUKTU		P671		INFORMACJE DODATKOWE / ZDJĘCIA PRODUKTU		
Karta opracowana przez:						
PDF 2022.05.12	Teresa Grycaj					
Klient / Kraj dostawy			BIEDRONKA			
Nazwa produktu	PODUSZKA LEA 70x80 cm waga : min - 1040g max - 1900g WPP70-MFAA-P671 EAN: 5905428030040 REF: PLA 1 microfibra druk BELLE 72g/m² - szer tkaniny 220 cm SMF22-AA-05 POSZEWKA PIKOWANA Z OWATĄ 70 g/m²+FLIZELINA 15/17g/m² PSP70-MFAA-P671-US KANAL fałą CO 10CM 					
Rozmiar						
Rozmiar w tolerancji						
Waga gotowego wyrobu						
Kod magazynowy / indeks produktu						
Kod kreskowy EAN						
nr modelu						
Opis materiału / szerokość						
Opis poszewki						
Wzór pikowania						
Waga i rodzaj wypełnienia	900g kulka poliestr regenerat		UWAGA - PO WYPRODUKOWANIU TOWARU NA INSPEKCJĘ ZMIANJASZMY WAGĘ WYPEŁNIENIA W PODUSZCE O 5 %.			
Linia i maszyna	KOOP / P4					
SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU				PRODUKT Z WSZYWKAMI		
ZASZYWANA NA STĘBNÓWCE						
Wszywka pielęgnacyjna	Poliestrowa, cięta, Z NAZWĄ I KODEM KRESKOWYM, Z DATĄ PRODUKCJI, w formie miesiąc/rok					
PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE				SPAKOWANY PRODUKT		
Opakowanie jednostkowe	WOREK 800x930+70 (DZIURKI IGŁA)					
zamknięcie worka/torby	PRASA					
Etykieta informacyjna	ETYKIETA A3 INFORMACYJNA					
Inne komponenty montowane bezpośrednio do produktu	ULOTKA MEDYCZNA					
PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE				Karton oklejony ETYKIETAMI NA PALECIE		
Opakowanie zbiorcze	karton z logo John Cotton 800x600x500	2 szt z kodem zbiorczym 05905428090044				
TRANSPORT/ Paletowanie	ilość szt. w kartonie	8				
	ilość kartonów na palecie	6				
	CHEP 6 kartonów na palecie (max. Wys. 1,8 m)					
Wszywka z wydrukowanym LOT miesiąc/rok, wszyta 5 cm od rogu. Poduszka pakowana do worka razem z etykietą informacyjną i ulotka medyczną. UWAGA - PO WYPRODUKOWANIU TOWARU NA INSPEKCJĘ ZMIANJASZMY WAGĘ WYPEŁNIENIA W PODUSZCE O 5 %.						
%						

 Przed przystąpieniem do używania wyrobu należy uważnie zapoznać się z instrukcją użycia. Instrukcja przekazana jest w celu poinformowania o prawidłowym użytkowaniu wyrobu. Wyrób należy stosować zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji. W przypadku wystąpienia chorób zakaźnych należy skonsultować się z lekarzem.

WYRÓB MEDYCZNY REF PLA 1

PODUSZKA LEA

PRZEWIDZIANIE ZŁOŻOWANIE
Podstawą leczenia choroby alergicznych jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczulenie. Uważa się, że na produkcję polesewstymu główny alergenów człowieka, czyli rozdział kurzu domowego, nie ma żadnego szw - dlatego podchodzi o takim składowe stoworu materiału barwny przed tym alergenem. Produkcja Leva przeznaczona jest do stosowania wewnątrzdomowego w zapobieganiu i łagodzeniu przebiegu ponownych chorób alergicznych¹, jako jeden z elementów wielokierunkowego działania zmierzającego do ograniczenia ekspozycji na alergen; alergie przekazywały między sobą, aśma, oskrzela, atopy; zapalenie skóry i innych chorób o alergii alergicznych (np. zapalenie spojłw, zapalenie zatłk, gardła

^a W każdym przypadku podejrzania chorób alergicznych należy zasięgnąć porady lekarza. Nie stosować wyrobów jako jedynej drogi zmierzającej do łagodzenia lub zmniejszania objawów chorób alergicznych.

²² Według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych, ICD-10, odpowiednio: J30, J45, L20, H10, J32, J37, J31, J35.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA
Poduszka powinna być stosowana pod głowę i/lub w odciążeniu szyjnym kręgosłupa, podczas odpoczynku

lub snu, u osób cierpiących na alergię (alergiki) i osób zdrowych. W celu zapewnienia odpowiednich warunków higienicznych, wyrobki używać zawsze powieszony w poszwękę bawełnianą. Należy ostrożnie podnieść i podłożyć, aby zapobiec zbrnięciu się jej wypełnienia. Produkta jest przeznaczony do użytku medycznego przeznaczony do wielokrotnego użycia, o ograniczonej ekspozycji (maksymalny czas dziennego użycia od 10 do 12 godzin). W przypadku dłuższego użycia należy obowiązkowo przewietrzyć wyrobki. Wyrobki stosować zgodnie z przewidzianym zastosowaniem oraz z informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji.

PRZECIWSKAZANIA DO STOSOWANIA
Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliestry. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, otwarte niezabezpieczone opatrunkiem rany i/lub owrzodzenia.

OSTRZEŻENIA
Wyrob jest wyrobem wielokrotnego, osobistego użytku. Ze względów zdrowotnych i higienicznych, wyrób nie może być jednorazowe lub ponownie używany przez inne osoby. W przypadku konieczności ponownego użycia przez inne osoby, przed użyciem należy obowiązkowo przeprowadzić proces prania wyrobu.

Wyrób należy stosować zawsze połączony z dodatkową poszewką.
Nie przechowywać oraz nie używać wyrobu zawilgoconego (lub przemoczonego). Nie stosować wyrobu w wilgotnych, zakurzonych pomieszczeniach.
Nie stosować wyrobu w przypadku uszkodzenia, przekształcenia lub zabrudzenia (znaczne).

Pod wpływem okrusu używana lub przeprowadzonych procesów prania możliwe jest zmechacenie lub zmiana tonyacji poszycia (złocieńcowa), a także istnieje możliwość zbrzydzenia się wypełnienia wyrobu.

Gwarantowany okres użytkowania wyrobu wynosi 2 lata, bez straty pierwotnych właściwości, przy zachowaniu stosowania wyrobu zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji i w jego oznakowaniu. Opakowanie folię może być niebezpieczne dla dzieci. Po rozpakowaniu wyrobu należy usunąć opakowanie, aby nie porażało w zasięgu dozi. W przypadku powstania się reakcji uczuleniowych lub jakiegokolwiek innych działań niepożądanych związanych z użytkowaniem wyrobu, należy natychmiast zaprzestać używania, skonsultować się z lekarzem.

SPOSÓB PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI
Wyrob należy transportować w oryginalnym opakowaniu. W trakcie transportu i przechowywania należy zabezpieczyć wyrob przed zabrudzeniem, zakurzeniem, zanieczyszczeniem oraz uszkodzeniem mechanicznym. Wyrob chronić przed światłem słonecznym, wilgocią, wstrząsami, drganiem, przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu.

NALEŻY STOSOWAĆ NASTĘPUJĄCE PARAMETRY PROCESU KONSERWACJI:

	Maksymalna temperatura prania 60°C, proces normalny		Suszyć z osuszeniem w stałym natężeniu na podłożu		Nie używać chemii
--	---	--	---	--	-------------------

	nie elektroniczne urządzenia		nie palenie		
---	------------------------------	---	-------------	--	--

Wszystkie symbole stosowane w oznakach muszą być zgodne z

	Nazwa i adres wytwórcy		Znak CE		Model		Numer serii
---	---------------------------	---	---------	---	-------	---	-------------

	Informacje nieumieszczone na opakowaniu (ryzyko).		Przeznaczony do użytku w domu.		Chroń przed staniem pod prądami elektrycznymi.		Przeznaczony do użytku w domu.
---	--	---	--------------------------------------	---	---	---	--------------------------------------

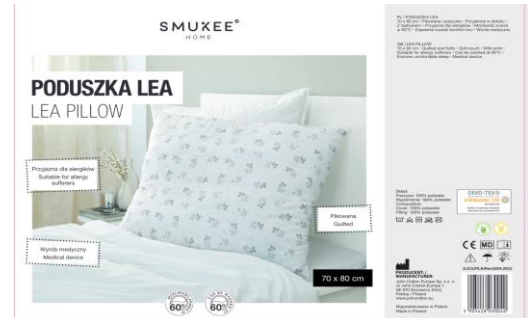
UWAGA: Wyrob należy poddawać okresowej procedurze prania w wysokiej temperaturze, okresowemu działaniu niskich temperatur (zamrażaniu), a także zalecane jest stosowanie środków roztworzących, w celu eliminacji atlegetów.

ROZMIAR
Rozmiar według tabeli na stronie 10.

JOHN COTTON EUROPE SP. Z O.O.
ul. Szczawińska 1, 58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel. +48 74 84 50 440

Numer i data wydania instrukcji: SJUCEPLA/Rev 004.2021 | P

LOT -zmienny, zgodny z nr. LOT na wszystkich



Technical drawing of a rectangular pillow. The drawing shows the front and side views. The front view is a rectangle with a width of 70 cm and a height of 80 cm. The side view is a rectangle with a height of 120.65 cm. The drawing includes a dashed line indicating the internal structure of the pillow. The text 'SWRL-7' is written in the top right corner. The text 'LOT: 20/05/2022' and 'MIJCE/PLA/Rev./2/05/2022' are written in the top left corner. The text 'H.C.M.E.' is written in the center. The text 'PODUSZKA Lea' and 'Lea Pillow' are written in the center. The text '70 x 80 cm' is written in the center. The text 'WYROB MEDYCZNY' and 'MEDICAL DEVICE' are written in the center. The text 'POSZYCIE | COVER:' and '100% polyester | 100% polyester' are written in the center. The text 'WYPEŁNIENIE | FILLING:' and '100% polyester | 100% polyester' are written in the center. The text 'OEKO-TEX®' and 'CERTIFIED IN TEXTILES' are written in the center. The text 'STANDARD 100' is written in the center. The OEKO-TEX logo is in the bottom right corner.

120.65

SWRL-7

LOT: 20/05/2022
MIJCE/PLA/Rev./2/05/2022

H.C.M.E.

PODUSZKA Lea
Lea Pillow
70 x 80 cm

WYROB MEDYCZNY
MEDICAL DEVICE

POSZYCIE | COVER:
100% polyester | 100% polyester

WYPEŁNIENIE | FILLING:
100% polyester | 100% polyester

OEKO-TEX®
CERTIFIED IN TEXTILES
STANDARD 100



John Cotton Europe Sp. z o.o.
58-310 Szczawno-Zdrój, ul. Szczawieńska 1
tel.: +48 74 84 56 446 fax: +48 74 84 56 629

Poduszka Lea 70x80

REF PLA 1

Ilość sztuk: 8



LOT 20/05/21



WPP70-MFAA-P671

KARTA PRODUKTU PODUSZKA/ PRODUCT SPECIFICATION			P671
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM OPRACOWANE przez /PREPARED by ZATWIERDZONE przez / APPROVED by			70/80
/date/ /signature/ /signature/			PODUSZKA pikowana LEA BIEDRONKA
			16.02.2021
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	0,56mb microfibra druk BELLE 72gsm 220cm
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	73x167 220cm:3
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	
	+ % Odpadu	Scrap %	
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	0,56mb Flizelina 15g/m2 szer. 240cm
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	
KROJENIE CUTTING	Linia nr	Linia nr	
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	
WYPEŁNIENIE (PODUSZKOWIEC) FIBRE	Linia nr	Line number	1032 P 4
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	2300 szt
	Waga w kg	Weight in kg	900g
	+ % Odpadu	Scrap %	2%
OWATA KUPOWANA CARDING	Linia nr	Line number	OWATA 70g/m2 szer 230cm
	Waga flisa z rozkroju i z wykrojem	Weight in kg	5%
	+% Odpadu	Scrap %	
	Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę	Carding - speed per 1 shift	
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Linia nr	Line number	REACHPEACE - 1016 KANAŁ FALA co 10cm (500mb)
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	890szt
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	NG- 46mb ND- 49mb
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	
SZYCIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	1200 szt 1014 Autotic poszewka pikowana / LUB SZYTA U PODWYKONAWCY
	Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	ov- igły-14mb/1szt overlocki, chwytacze-40,00mb
	Zużycie w metrach bieżących zamka	Usage in linear metre zip	2,10mb nici do zaszycia poduszki / maszyna stębnowa SNP75-A2 + snd280-22/7/10
PRZEWRAĆCIE	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	
ZASZYWANIE (SEWING)	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	800szt stębnówka, wszywki zgodnie z kartą
LAMOWKA / SZNUREK	Zużycie w metrach bieżących	Usage in linear metre	
BINDING	+ % Odpadu	Scrap %	
ROLOWANIE	Rolowanie	Current Speed per 1 person / shift	
PAKOWANIE PACKAGING	Składanie kartoników	Current Speed per 1 person / shift	700szt worek + etykiety zgodnie z kartą
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	1000szt kx 8
	Worek/prasowanie/karton	Current Speed per 1 person / shift	
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION			waga gotowej poduszki 190g waga poszewki pikowanej (71x166) 900g wypełnienie waga : min - 1040g max - 1900g

KARTA PRODUKTU PODUSZKA/ PRODUCT SPECIFICATION		P671
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM		
OPRACOWANE przez /PREPARED by		70/80
/date/		PODUSZKA pikowana LEA
/signature/		BIEDRONKA
		21.02.2022
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	0,82mb microfibra druk BELLE 72gsm 175cm
	+ % Odpadu	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	
	+ % Odpadu	
	Rozmiar panelu (rozkroju)	
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	0,82mb Flizelina 15g/m2 szer 180 cm
	+ % Odpadu	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	
KROJENIE CUTTING	Linia nr	
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	
WYPEŁNIENIE (PODUSZKOWIEC) FIBRE	Linia nr	P3
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	1500 szt
	Waga w kg	850g (do poszewki pikowanej z flisem napchamy 850g wypełnienia)
	+ % Odpadu	2%
OWATA KUPOWANA CARDING	Linia nr	100g/m2 flis
	ZUŻYCIE flisa z rozkroju i z wykojem	145g - zużycie flis / poszewka
	+% Odpadu	6%
	Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę	
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Linia nr	AUTOTIC 2 - 1024 KANAŁ FALA co 10cm 1200mb
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	1460szt
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	NG- 50mb ND- 56mb- texturowane
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	23mb nici / szycie poszewki - automat
SZYCIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	P3 - AUTOMAT
	Zużycie nici w metrach bieżących	0,8mb / zaszywanie poduszki
	Zużycie w metrach bieżących zamka	
PRZEWRAĆCIE	Wydajność na 1 osobę / zmianę	
ZASZYWANIE (SEWING)	Wydajność na 1 zmianę	
LAMOWKA / SZNUREK BINDING	Zużycie w metrach bieżących	
	+ % Odpadu	
ROLOWANIE	Rołowanie	
PAKOWANIE PACKAGING	Składanie kartoników	900szt, pakowana do worka drukowanego
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	1500szt kx 8 karton zbiorczy
	Worek/prasowanie/karton	
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION		
		waga gotowej poduszki
		WAGA POSZEWKI Z FLISEM - 240g +-5% 230g - 250g
		900g wypełnienie
		1090g +/-5% 1040g - 1140g
		WAGA GOTOWEJ PODUSZKI MUSI BYĆ JAK WYLICZONA
		PO WYPRODUKOWANIU TOWARU NA INSPEKCJĘ zmniejszamy wagę wypełnienia o 5 %
		(850g wypełnienie - 5% = 810g + 240g posz -(1050g + - 5% 1000g -1100g) - waga po inspekcji